

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006075
- Mfr. No.: BS24-WIN
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.386kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 150mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 243 WINCHESTER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 243 Winchester](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le siège de balle de type chambre L.E. Wilson 243 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 243 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 243 Winchester](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání matrice na sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)

Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES von L.E. WILSON. Dieser Geschosssetzer ist speziell für die Verwendung mit .243 Winchester Patronen entwickelt worden und bietet eine präzise und zuverlässige Möglichkeit, Geschosse zu setzen. Um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass Sie über die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten verfügen, um mit dem Produkt sicher umzugehen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, während Sie mit dem Geschosssetzer arbeiten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Matrize korrekt an Ihrer Ladepresse montiert ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur Geschosse, die für die .243 Winchester Patrone geeignet sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Arbeitens mit dem Geschosssetzer.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Befestigen Sie die Matrize sicher an Ihrer Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize fest sitzt und keine Bewegungsspielräume hat.

2. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob die Hülse sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Platzieren Sie die Hülse in der Matrize.

3. Setzen des Geschosses:

- Führen Sie das Geschoss in die Matrize ein, bis es die Hülse berührt.
- Betätigen Sie die Ladepresse langsam und gleichmäßig, um das Geschoss präzise in die Hülse zu setzen.

4. Abschluss:

- Entfernen Sie die fertig gesetzte Patrone vorsichtig aus der Matrize.
- Überprüfen Sie die Patrone auf korrekte Setztiefe und Ausrichtung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Halten Sie dabei die Produktbezeichnung und die Modellnummer bereit, um eine schnelle Unterstützung zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES von L.E. WILSON ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und sicher nutzen. Bei weiteren Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 243

WINCHESTER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Chamber Type Bullet Seater Dies for your reloading needs. This product is designed to enhance the accuracy of your ammunition by providing precise bullet seating. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the die.
- Familiarize yourself with the product and its functions before use.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** The use of this die involves handling sharp objects and potential exposure to gunpowder and primers.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always use the die in a wellventilated area to minimize inhalation of any dust or fumes.
 - Do not eat, drink, or smoke while using the die or handling components.
 - Ensure that all components are compatible with the 243 Winchester caliber to prevent malfunctions.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 years and older. Minors should only use the product under adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and components, including the die, bullet seating stem, and cartridge cases.
- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.

2. Installation:

- Thread the bullet seating die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the appropriate height for your cartridge cases.

3. Usage:

- Place a cartridge case into the die.
- Insert a bullet into the case mouth.
- Slowly lower the seating stem to push the bullet into the case, ensuring it is seated to the desired depth.
- Inspect the seated bullet for proper alignment and depth.
- Repeat the process for additional cartridges.

4. PostUsage:

- After use, clean the die to remove any residue.
- Store the die in a safe and dry location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular waste. Contact local hazardous waste disposal facilities for guidance.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding this product, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging. It is important to have access to a reliable source for assistance and information.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience with the Chamber Type Bullet Seater Dies 243 Winchester, and always prioritize safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 243 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 243 Winchester. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia de recarga precisa y segura. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor, sigue las instrucciones de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Utiliza el die únicamente para el cartucho especificado (243 Winchester).
- Verifica regularmente el estado del die para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** El uso inadecuado del die puede causar lesiones. Siempre asegúrate de que el die esté correctamente instalado y ajustado.
- **Manipulación de pólvora:** Ten cuidado al manejar pólvora y otros componentes de recarga. Mantén estos materiales en un lugar seguro y seco.
- **Alineación:** Asegúrate de que la bala esté correctamente alineada en el cartucho antes de aplicar presión. Un mal alineamiento puede causar fallos en la recarga.
- **Uso de herramientas:** No utilices herramientas que no estén diseñadas para su uso con este die. Utiliza solo herramientas recomendadas por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa y ajústalo firmemente, asegurándote de que esté alineado verticalmente.
- Verifica que el vástago de asiento se mueva libremente y esté en su lugar.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho vacío en el die.
- Asegúrate de que la bala esté correctamente colocada en la boca del cartucho.
- Acciona la prensa para empujar el vástago de asiento hacia abajo, aplicando presión uniforme hasta que la bala esté completamente asentada en el cartucho.
- Retira el cartucho terminado y verifica que la bala esté correctamente asentada.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente con un paño seco para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y protegido de la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- No tires el die a la basura común. Si el die está dañado o ya no lo necesitas, consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- Considera devolver el producto al fabricante o a un centro de reciclaje especializado en materiales de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso o la seguridad de este producto, por favor, consulta a tu proveedor o fabricante para obtener más información.

Recuerda que seguir estas instrucciones puede ayudarte a evitar accidentes y garantizar un uso seguro y efectivo del Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 243 Winchester. Gracias por tu atención y disfruta de tu experiencia de recarga.

Guide de sécurité pour le siège de balle de type chambre L.E. Wilson 243 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le siège de balle de type chambre L.E. Wilson 243 Winchester. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de votre rechargement de munitions. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.
- Vérifiez régulièrement l'état du siège de balle pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne pas utiliser le produit si vous remarquez des pièces endommagées ou manquantes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lorsque vous rechargez des munitions.
- Ne jamais diriger le siège de balle vers une personne ou un animal.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Ne pas forcer le siège de balle au-delà de sa capacité de fonctionnement normale.
- Assurez-vous que le calibre de la balle est compatible avec le siège de balle avant utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation

- Fixez le siège de balle sur un banc de rechargement solide et stable.
- Assurez-vous que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Vérifiez que le die est compatible avec le calibre 243 Winchester.

2. Utilisation

- Placez une douille vide dans le die.
- Insérez la balle dans le die, en vous assurant qu'elle est correctement alignée.
- Utilisez la tige de positionnement pour pousser la balle dans la douille.
- Vérifiez l'alignement de la balle après chaque utilisation pour garantir la précision.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les produits de consommation. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lors de votre demande.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Veuillez toujours rester vigilant et respecter les bonnes pratiques de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 243 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 243 Winchester. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e sicurezza durante le operazioni di caricamento dei proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il seater in un'area ben ventilata e priva di polveri esplosive.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti per proteggerti durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla che il seater sia correttamente montato e fissato prima di ogni utilizzo.
- Verifica l'allineamento del proiettile e del bossolo prima di procedere con il caricamento.
- Non forzare mai il proiettile nel bossolo; se incontri resistenza, verifica il corretto allineamento.
- Non lasciare mai il seater incustodito durante l'uso.
- Non utilizzare il seater per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il seater su un banco di lavoro stabile e sicuro.
- Assicurati che sia fissato saldamente per prevenire movimenti durante l'uso.
- Controlla che gli strumenti necessari siano a portata di mano (ad esempio, chiavi, cacciaviti).

2. Uso

- Inserisci il bossolo nella matrice del seater.
- Posiziona il proiettile sulla parte superiore del bossolo.
- Utilizza il gambo di alloggiamento per spingere il proiettile nel bossolo, assicurandoti che sia ben allineato.
- Dopo il caricamento, rimuovi il bossolo caricato con attenzione.

Istruzioni per il Ritiro e Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non gettare il prodotto nel fuoco o in corpi idrici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di recupero autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto a portata di mano per una rapida assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire una manipolazione sicura ed efficace del Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 243 Winchester. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 243 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 243 Winchester. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz spełnienie wymogów regulacji dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić prawidłowe użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Użycie przez dzieci lub osoby nieprzeszkolone może prowadzić do obrażeń.
- Zawsze stosuj się do zasad bezpieczeństwa podczas korzystania z narzędzi do reloading.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od niepotrzebnych przedmiotów.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny matrycy oraz innych narzędzi używanych do reloading.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne i rękawice podczas korzystania z matrycy.
- Unikaj kontaktu z chemikaliami używanymi w procesie reloading, takimi jak proch strzelniczy i inne materiały.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w jej działaniu.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamontuj matrycę w odpowiednim uchwycie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilnie zamocowana przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę w matrycy i upewnij się, że jest poprawnie ustawiona.
- Użyj ściśle dopasowanego trzpienia osadzającego, aby wprowadzić pocisk do łuski.
- Pracuj w wolnym tempie, aby uniknąć pośpiechu i potencjalnych błędów.
- Regularnie sprawdzaj, czy pociski są prawidłowo osadzone i nie ma żadnych nieprawidłowości.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone elementy matrycy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów; sprawdź lokalne zasady dotyczące recyklingu metali i narzędzi.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 243 Winchester. Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i przypomnienia o ewentualnych akcjach wycofania produktu na platformie Safety Gate. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanych sesji reloadingowych!

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn perusteet.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden ja niiden lisävarusteiden käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Käytä aina suojalaseja ja muita tarvittavia suojarusteita, kuten käsineitä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaan, eli luotien asentamiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Tarkista, että luodit ja patruunat ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.

2. Asennus:

- Aseta holkituslaite puristimeen tai Arborpuristimeen.
- Varmista, että laite on tukevasti paikallaan.

3. Luodin asettaminen:

- Aseta luoti holkin sisään.
- Käytä vasaraa kevyesti luodin asettamiseksi. Varmista, että luoti asettuu suoraan.

4. Valmiiksi saattaminen:

- Tarkista, että luoti on oikein asetettu ennen patruunan käyttöä.
- Puhdista laite käytön jälkeen huolellisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai rikkoutuneet tuotteet paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotteita tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivut. Kaikilla tuotteilla on EUpohjainen yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE. Denna produkt är utformad för att ge hög precision vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och väl upplyst.
- Undvik att arbeta med produkten i närheten av öppen eld eller andra tändkällor.
- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Använd produkten endast med kompatibla patroner och kulor.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation av Bullet Seater:

- Fäst bullet seater i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Användning av Bullet Seater:

- Placera en tom patronhylsa i bullet seater.
- Välj rätt seating stem för den specifika kulan du använder.
- Sätt i kulan i patronhylsan och tryck ner med en jämn kraft tills kulan sitter på plats.
- Kontrollera att kulans längd är korrekt innan du fortsätter.

3. Efter användning:

- Rengör bullet seater efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsanvisningar

- Kassera oanvänd ammunition och skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material där det är möjligt, enligt lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för Ytterligare Support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig vid kontakt.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och önskar dig en säker och framgångsrik upplevelse med din CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER BULLET SEATING DIE.

Pokyny pro bezpečné používání matrice na sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili matrice na sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES od L.E. WILSON. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní použití při nabíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy prostudujte návod k obsluze a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Ujistěte se, že používáte matrice pouze pro zamýšlené účely, tedy pro sezení střel do nábojnic typu 243 Winchester.
- Uchovávejte matrice mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s municí vždy dodržujte bezpečnostní protokoly a používejte ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte stav matrice a ujistěte se, že není poškozena.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím matrice se ujistěte, že je správně nainstalována a bezpečně uchycena.
- Při sezení střel do nábojnic se vyhněte nadměrnému tlaku, který by mohl způsobit poškození matrice nebo nábojnice.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat matrice sami. V případě poškození se obraťte na odborníka.
- Při jakýchkoli známkách úniku nebo neobvyklých zvuků během procesu sezení okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.
- Zajistěte, aby byla pracovní plocha čistá a uspořádaná, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace matrice:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Nainstalujte matrice na sezení do vašeho nabíjecího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně uchycena a správně umístěna.

2. Použití matrice:

- Vložte prázdnou nábojnici do matrice.
- Umístěte střelu do nábojnice a ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na seating stem, dokud není střela správně usazena v nábojnici.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z matrice a zkontrolujte, zda je vše v pořádku.

Pokyny pro likvidaci

- Pokud je matrice poškozena nebo již není použitelná, zlikvidujte ji podle místních předpisů o odpadu.
- Nikdy nevyhazujte matrice do běžného odpadu, pokud obsahuje zbytky munice nebo nebezpečné materiály.
- Poradte se s místními úřady nebo odborníky na likvidaci, pokud si nejste jisti, jak správně zlikvidovat produkt.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte po ruce informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme vám za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné nabíjení.

